

Zmluva na poskytnutie služieb

Uzatvorená podľa §262 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a noviel. (Ďalej len zmluva)

Zmluvné strany:

Dodávateľ: Agroinštitút Nitra, Akademická 4, 949 01 Nitra
Zastúpený: Prof. Dr. Ing. Imrichom Okenkom, PhD., riaditeľom
IČO: 156 540
DIČ: 2020405233
Č. účtu: 7000072567/8180
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Objednávateľ: Agentúra pre rozvoj vidieka, Akademická 4, 949 01 Nitra
Zastúpená: Ing. Vierou Paučírovou, riaditeľkou
IČO: 340 75 381
DIČ: 2021196210
Č. účtu: 7000072778/8180
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy objednávateľa s dodávateľom je dodávka služieb stravovania, ubytovania a prenájmu školiacich priestorov na všetky projekty objednávateľa s miestom realizácie Nitra.
2. Predmetom zmluvy je prenájom:
 - Školiacich priestorov, ktoré sa nachádzajú v priestoroch Agroinštitútu Nitra, Akademická 4, Nitra – Učebňa S1 (alebo S2).
 - Ubytovacích priestorov, ktoré sa nachádzajú v priestoroch Agroinštitútu Nitra, Akademická 4, Nitra – 8x dvojlôžková izba na každú vzdelávaciu aktivitu
 - Dodávka celodenného stravovania pre účastníkov vzdelávacích aktivít.

Článok 2 Účel zmluvy

1. Objednávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy užívať za účelom vyučovania poslucháčov v rámci vzdelávacích aktivít financovaných z opatrenia 3.3 Programu rozvoja vidieka SR 2007 - 2013, a to v rozsahu podľa predpokladaného harmonogramu výučby, ktorý tvorí prílohu 1 tejto Zmluvy, po schválení projektu na vyššie uvedené opatrenie v čase od 1.9.2008 do 30.6.2010.
2. Požadovaná dodávka sa bude realizovať podľa požiadaviek a pokynov objednávateľa na základe písomnej, mailovej alebo faxovej objednávky. V objednávke bude spresnený

dátum dodania služieb v zmysle Článku 1 ods. 2 tejto Zmluvy. Cena dodávky služieb bude určená v zmysle cenovej ponuky dodávateľa, ktorá tvorí prílohou 2 tejto zmluvy.

3. Postup objednávania: Objednávateľ vystaví objednávku v súlade s bodom 2, Článku 2. tejto zmluvy a doručí ju poskytovateľovi. Poskytovateľ následne zabezpečí dodanie služieb podľa objednávky.

Článok 3 **Forma platenia, splatnosť**

1. Zmluvné strany sa dohodli na výške úhrady za poskytnutie služieb:
 - Prenájmu školiacich priestorov v zmysle cenníka prenájmu priestorov a didaktickej techniky v sume 1 800,- Sk za osem hodín prenájmu, t.j. 7 200,- Sk za jeden štvordňový tréning.
 - Prenájmu ubytovacích priestorov v zmysle cenníka prenájmu ubytovacích priestorov v sume 1 400,- Sk za dvojlôžkovú izbu na 1 noc.
 - Dodávky stravovacích služieb v zmysle Zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.
2. Po dodaní služieb dodávateľ vystaví faktúru v zmysle objednávky Objednávateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za dodané služby, a to za každú objednávku zvlášť, v sume dohodnutej v objednávkach podľa cenníka poskytovateľa na základe faktúry so splatnosťou 60 dní odo dňa jej doručenia objednávatelovi.
4. Úhrady za poskytnuté služby bude objednávateľ uhrádzať prevodným príkazom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
5. Objednávateľ je v omeškaní s platbou faktúry ak ani 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti faktúry nezaplatí dohodnutú odplatu. V takomto prípade má dodávateľ nárok na úroky z omeškania ustanovené právnym predpisom. Dodávateľ je v omeškaní, ak neposkytne objednávatelovi objednané služby v termíne a v rozsahu uvedenom v objednávke. V takomto prípade má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny objednaných služieb za každý deň omeškania.

Článok 4 **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa touto zmluvou zaväzuje:
 - a/ Zabezpečiť všetky služby ubytovania a stravovania riadne podľa dohodnutých podmienok na základe objednávky Objednávateľa.
 - b/ Odovzdávať objednávatelovi prenajímané priestory v stave spôsobilom účelu prenájmu. Umožniť objednávatelovi ich nerušené užívanie, a to aj v priestoroch spoločných ako sú prístupové chodby a pod.
 - c/ Dodávateľ sa zaväzuje, že počas trvania tejto zmluvy zostane cenník – príloha tejto zmluvy – platný a nezmenený.
 - d/ Dodávateľ sa zaväzuje umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu. Oprávnení kontrolní zamestnanci majú počas trvania realizácie projektov a počas

5-tich rokov po skončení realizácie projektov financovaných z Európskeho spoločenstva, ktoré boli schválené objednávateľovi, prístup ku všetkým originálom obchodných dokumentov konečného poskytovateľa a objednávateľa, súvisiacich s nákladmi na realizáciu projektu a plnením povinností podľa tejto zmluvy. Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:

1. Poverení zamestnanci SORO, Ministerstva pôdohospodárstva SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly.
 2. Zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov.
 3. Riadne splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES.
 4. Osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými predpismi.
2. Objednávateľ sa zmluvne zaväzuje:
- a/ Vystaviť objednávku v zmysle predmetu zmluvy.
 - b/ Užívať priestory prenajaté touto zmluvou k účelu v zmysle čl. 2 tejto zmluvy.

Článok 5 **Skončenie dodávky služieb**

1. Uplynutím doby, na ktorú sa uzatvorila zmluva, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Pred uplynutím doby, na ktorú sa uzatvára zmluva, a to na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán ku dňu podľa dohody.
3. Nepridelením finančnej podpory objednávateľovi na projekt, na ktorý sa vzťahujú vzdelávacie aktivity týkajúce sa predmetu zmluvy.
4. Písomnou výpoveďou doručenou druhej strane s mesačnou výpovednou lehotou plynúcou od 1. mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

Článok 6 **Osobitné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.9.2008 do 30.6.2010.
2. Zmluvné strany sa v súlade s § 262 Obch. zák. dohodli, že sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi. Týmito predpismi sa riadia aj vzťahy neupravené v tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že o akýchkoľvek zmenách sa budú včas a riadne informovať. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami a musí byť prehlásený oboma zmluvnými stranami za neoddeliteľnú časť zmluvy.

4. Na platnosť tejto dohody sa nevyžaduje odsúhlasenie zriaďovateľom.
5. Platnosť tejto dohody prechádza aj na prípadného právneho nástupcu prenajímateľa i nájomcu. Závazky tejto zmluvy prechádzajú na prípadného právneho nástupcu oboch zmluvných strán.
6. Táto dohoda je platná a účinná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z toho štyri pre objednávateľa a dva pre dodávateľa.
8. Táto zmluva je slobodným, vážnym a dobrovoľným prejavom vôle zmluvných strán, ktoré si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpísali.

V Nitre, dňa 5.5.2008

Agentúra pre rozvoj vidieka
Akademická 4, 949 01 Nitra
IČO: 340 75 381
DIČ: 202 119 62 10



.....
Ing. Viera Paučírová
riaditeľka
Agentúry pre rozvoj vidieka

AGROINŠTITÚT NITRA
Akademická 4
949 01 NITRA
-1-



.....
Prof. Dr. Ing. Imrich Okenka, PhD.
riaditeľ
Agroinštitútu Nitra

Prílohy: 2

- Predpokladaný harmonogram výučby
- Cenová ponuky na poskytovanie služieb Dodávateľom

Príloha č. 1

**Harmonogram realizácie vzdelávacích aktivít
financovaných z opatrenia 3.3 Programu rozvoja vidieka SR 2007 - 2013**

- r. 2008: jeden štvordňový tréning – mesiac október
- r. 2009: päť štvordňových tréningov – mesiac apríl, máj, jún, september, október
- r. 2010: jeden štvordňový tréning – mesiac február



CENOVÁ PONUKA – ARVI - k listu č. 43/2008

V Nitre, 4.3. 2008

- **Prenájom školiacich miestností a techniky:**
Učebňa S1 alebo S2 8hod. 1.800,-Sk (+150,-Sk - každá začatá hod.naviac)
V cene miestnosti je biela keramická tabuľa, flipchart , fixy, spätný projektor (na fólie), dataprojektor, biela plocha na premietanie

SPOLU: 7.200,-Sk /4 dni = 1 tréning

- **Ubytovanie:**
 - 1.400,-Sk/dvojlôžková izba/noc
- **Celodenné stravovanie:**
 - v zmysle zákona č. 283/2002 o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov


AGROINŠTITÚT NITRA
Akademická 4
949 01 NITRA
- 8 -